



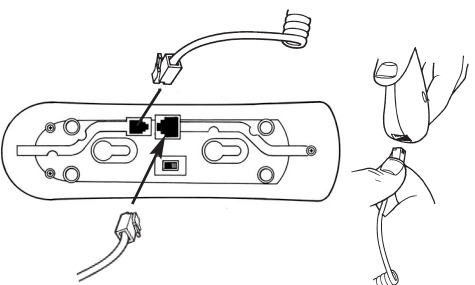
## Mise en service

### Raccorder le combiné

Après avoir déballé votre téléphone, vous devez commencer par raccorder le combiné à la base. Prenez l'extrémité courte du câble spiralé et enfoncez-la dans la prise située à l'extrémité inférieure du combiné. Retournez le téléphone et enfoncez l'extrémité longue dans la prise située sur le côté droit. Coincez le câble dans le canal de câble vers l'extérieur.

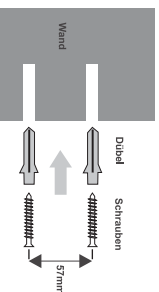
### Raccorder le téléphone

Reliez le cordon téléphonique fourni à la prise téléphonique et à la prise située sur la face inférieure du téléphone. Faites ensuite sortir du boîtier du téléphone le câble par le passe-câble soit vers le haut, soit vers le bas. Coincez le câble dans le canal de câble. Le téléphone fonctionne avec le mode multifréquence MF (mode tonalités).

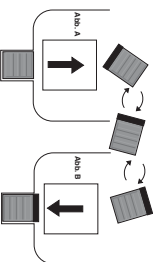


### Montage mural

Votre téléphone convient également pour un montage mural. Utilisez les deux vis pour la fixation (non fournies), percez deux trous espacés de 57 mm et laissez les vis dépasser de 5 mm du mur. Placez ensuite le téléphone sur les vis en le faisant glisser légèrement vers le bas.

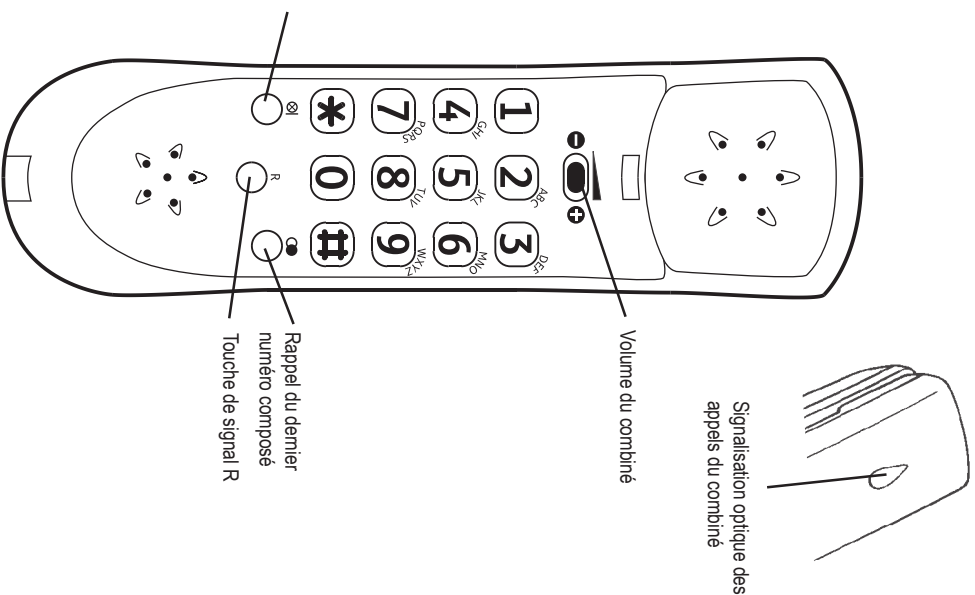


Le support du combiné est muni d'un petit dispositif d'accrochage pour éviter au combiné en montage mural de tomber lorsqu'il est raccroché. En cas de montage mural, le crochet du combiné doit être sorti et tourné. Voir à cet effet l'illustration B. Si vous utilisez le téléphone sur une table, le crochet du combiné doit se trouver dans la position enfoncée, comme le montre l'illustration A (réglage par défaut).



Dans le cas d'un montage mural, vous pouvez accrocher le combiné au téléphone sans que la communication ne soit interrompue. Un petit crochet se trouve à cet effet à l'extrémité du support du combiné.

## Éléments de commande



Secret

## Utilisation

### Téléphoner

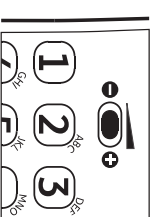
Décrochez le combiné du téléphone et attendez la tonalité. Composez ensuite le numéro de téléphone souhaité. Raccrochez à nouveau le combiné pour mettre fin à la communication.

### Répondre aux appels

Dès que vous recevez un appel, le signal d'appel retentit et l'affichage optique des appels est allumé lors de chaque signal d'appel. La communication peut alors être réceptionnée sur le combiné.

### Augmenter le volume du combiné

Si la voix de votre correspondant est trop faible, vous pouvez augmenter le volume du combiné. L'interrupteur à coulisse du combiné vous permet de régler le volume de faible (-) à fort (+).



### Rappel du dernier numéro composé

Raccrochez le combiné lorsque le numéro de téléphone que vous avez composé est occupé ou ne répond pas. Le téléphone enregistre automatiquement le dernier numéro de téléphone que vous avez composé. Décrochez le combiné et appuyez sur la touche de rappel du dernier numéro composé . Le numéro de téléphone enregistré est alors composé.

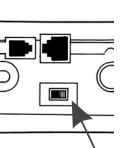
### Désactiver le micro

La touche secret vous permet de désactiver le micro en cours de communication. Vous pouvez ainsi parler sans être entendu de votre correspondant. Le haut-parleur du combiné reste activé, ce qui vous permet de continuer à entendre votre correspondant.

Maintenez la touche secret enfoncée et votre correspondant ne peut plus vous entendre. Pour réactiver le micro, relâchez la touche secret .

### Désactiver le signal d'appel

L'interrupteur à coulisse placé sur la face inférieure vous permet de désactiver le signal d'appel (position OFF). Ce réglage n'autorise plus que la signalisation optique des appels entrants sur l'indicateur d'appel du combiné.



### Autocommutateurs

Si vous avez raccordé votre téléphone à un autocommutateur, vous pouvez bénéficier de toutes les possibilités telles que par ex. le transfert d'appels, le rappel automatique, etc. grâce à la touche de signal « R ». La durée de FLASH « 100ms » est requise pour une utilisation avec un autocommutateur.





## Remarques générales

### Lieu d'installation

N'installez pas le téléphone à proximité directe d'autres appareils électroniques tels que par ex. les fours à micro-ondes ou les chaînes hi-fi car cela pourrait provoquer des perturbations mutuelles. Le lieu d'installation a une grande influence sur le parfait fonctionnement du téléphone. Placez le téléphone sur une surface plane et antidérapante.

Normalement, les pieds du téléphone ne manquent pas la surface sur laquelle il est posé. La multitude de vernis et surfaces utilisés ne permet cependant pas d'exclure l'éventualité de traces laissées par les pieds de l'appareil sur la surface sur laquelle il est posé.



N'utilisez pas le téléphone dans des zones menacées d'explosion. Évitez les expositions excessives à la fumée, à la poussière, aux secousses, à des substances chimiques, à l'humidité, à la chaleur ou l'exposition directe au soleil.

### Élimination

Lorsque l'installation entière arrive en fin de vie, veuillez les éliminer en respectant l'environnement conformément aux dispositions légales.

### Température et conditions ambiantes

Le téléphone est conçu pour une utilisation dans des locaux abrités avec une plage de températures de 10 °C à 30 °C. Le téléphone ne doit pas être installé

dans des pièces humides telles que la salle de bains ou la buanderie. Évitez de placer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs et évitez une exposition directe au soleil.

### Nettoyage et entretien

Vous pouvez utiliser un chiffon sec, doux et non-pelucheux pour nettoyer les surfaces du boîtier. N'utilisez jamais de produit nettoyant ou de solvants agressifs. Aucun entretien n'est nécessaire hormis le nettoyage du boîtier de temps en temps. Les pieds en caoutchouc de la base ne sont pas résistants à tous les produits nettoyants. Par conséquent, le fabricant ne peut être tenu responsable d'éventuelles détériorations survenant aux meubles ou autres.

### Remarques à la garantie

La période de garantie pour votre produit est de 24 mois et commence à la date d'achat. Un droit à garantie existe en cas de défauts dus à des défauts de matière ou de fabrication. Le droit à garantie expire en cas d'interventions effectuées par l'acheteur ou des tiers. Les dommages survenant suite à une manipulation ou une utilisation inappropriée, l'usure naturelle, une mise en place ou un stockage erroné, un raccourcement ou une installation incorrecte, à des cas de force majeure ou autres influences extérieures ne sont pas couverts par la garantie. Veuillez, en cas de vice provoquant la mise en oeuvre de la garantie, vous adresser exclusivement au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil.  
Hotline de service en Suisse: numéro 0900 00 1675 (frans Swisscom à la date d'impression de ce manuel : CHF 2.60/min).

## Declaration of conformity

WE TELGO AG  
Of Route d'Englisberg 11, CH-1763 Granges-Paccot  
Switzerland

Declare under our own responsibility that the product

MODEL: SWITEL MT7  
DESCRIPTION: CORDED PHONE

Is in conformity with directives: R&TTE DIRECTIVE 1999/5/EC

Compliance is achieved by conformity to the following:  
EN60950 : 2000, EN 41003 : 1998, EN55022 : 1998, EN55024 : 1998 (EN 61000-4-2/-3/-4/-5/-6), TBR21 : 1998, TBR38 : 1998

Test report number:  
G2M20208-0564-L, G2M20208-0564-E-16, 02DT1086

Authorised by:

Signed Name (printed): Selim Dusi  
Position in company: General Director  
Date of issue: 04.11.2002

Copies of this document will be held on file for a period of 10 years after the last production.



Supplier: TELGO AG, Route d'Englisberg 11, CH-1763 Granges-Paccot  
Product: SWITEL MT7

This product is intended for connection to analogue PSTN lines within Switzerland. However, due to differences between the individual PSTN's provided in the different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point, successful operation on every PSTN network termination point



# SWITEL MT7

# SWITEL

## Mode d'emploi